

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### LELIT – PL91T

#### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Kérjük a gép használata előtt figyelmesen olvassa át jelen használati utasítást. A termék 1 vagy 2 csésze kávé elkészítésére alkalmas; többirányú karral felszerelt a gőz/forró víz adagolásához. A homlok panelen megjelenő szimbólumok egyszerűen értelmezhetőek. A gépet otthoni használatra tervezték, ezért nem alkalmas a folyamatos professzionális kávé készítéséhez. A gép hangerőssége nem haladja meg a 70 dB-t.

Jelen használati utasítás szerves részét képezi a terméknek. Kérjük olvassa el a figyelmeztetéseket, mivel fontos információt tartalmaznak a biztonságos beüzemelésről, használatról és karbantartásról. Kérjük őrizze meg a jövőre való tekintettel.

A termék csomagolását tartsa távol gyermekektől (műanyag zacskók, polisztrén stb. ).

A terméket kizárólag espresso egyéb forró italok készítésére tervezték, valamint a csészék előmelegítésére. Bármilyen ettől eltérő használat helytelen és veszélyes lehet. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból eredő károkért.

Ne engedjük, hogy a gyerekek játszanak a termékkel.

Működés közben a terméket ne hagyjuk felügyelet nélkül, illetve ne használjuk kültéren.

A gépet ne merítsük forró vízbe, illetve ne tisztítsuk sprével. Ha a terméket olyan helyen tároljuk, ahol a hőmérséklet fagypont alá eshet, akkor ürítsük ki a tartályt és a vízcsőveket.

Ne használjunk az előírásoktól eltérő alkatrészeket vagy kiegészítőket.

A gyártó nem vonható felelősségre olyan károkért, amelyek az illetéktelen személy által végzett javításból erednek.

A fent felsorolt bármely biztonsági előírás be nem tartása esetén a garancia érvényét veszíti.

Mivel elektromos termékről van szó az áramütés veszélyét nem lehet teljes mértékben kizárni, így kérjük tartsa be a következő előírásokat:

-Az elektromos vezetéket először a géphez csatlakoztassa és csak után a fali aljzatba.

-A termék áramtalanításához kapcsolja ki a terméket, majd húzza ki az elektromos vezetéket a fali aljzattól.

-Ha helytelen működést észlel, ne próbálja meg megjavítani a gépet. Kapcsolja ki, áramtalanítsa majd vegye fel a kapcsolatot a szerviz központtal.

-Ha sérülnek az elektromos vezeték, ne használja a gépet, hanem azonnal vegye fel a kapcsolatot a szerviz központtal.

- Áramtalanítsa a készüléket, ha nem használja.
- Mielőtt tisztítaná a külső felületeket, rárakna vagy leszedne alkatrészeket, kapcsolja ki és áramtalanítsa a gépet és várja meg amíg lehűl.
- Figyeljen rá, hogy az elektromos vezeték ne kerüljön forró felületre.
- Ha a gyáró által nem jóváhagyott alkatrészeket/kiegészítőket használ az tűzhöz, áramütéshez és egyéb sérüléshez vezethet.
- Ne helyezze a készüléket forró felületre.
- Mielőtt bekapcsolja a gépet győződjön meg róla, hogy az áramforrás megfelel a terméken feltüntetett technikai paramétereknek és földelt.
- Ne érintse meg a készüléket vagy az elektromos vezetéket vizes kézzel vagy vizes lábbal.
- Győződjön meg róla, hogy az áramforrás könnyen elérhető legyen, hogy bármikor könnyen áramtalanítani tudja a készüléket.
- Ne használjon adaptert, hosszabbítót a termék áram alá helyezéséhez.
- A termék működésekor ne érjen hozzá a csészemelegítő részhez, mert forró lehet.
- Soha ne irányítsa a gőzkart a teste felé.
- Működés közben soha ne távolítsa el a filtertartót.
- Azok a részek, amelyeken „vigyázat forró” felirat látszódik, rendkívül magas hőmérsékletűek, így nagy odafigyeléssel kezelje őket.
- A melegítőre kizárólag csészéket vagy üvegpocharakat helyezzen; illetve teljesen szárítsa meg őket ráhelyezés előtt.

## **FŐBB JELLEMZŐK**

### **LCC – LELIT KONTROLL KÖZPONT**

A boiler hőmérsékletének beállításához valamint a kávékészítéséhez tökéletes folyamatos kontrolljához.

### **KÁVÉADAGOLÓ**

Az innovatív adagoló csőnek köszönhetően, amely 1 vagy 2 csésze elkészítéséhez is alkalmas, láthatjuk, ahogy a krém útját a csészéig.

### **NYOMÁSMÉRŐ**

A hátulról megvilágított mérővel folyamatosan látja a nyomást és ellenőrizheti, hogy az espresso a megfelelő módon készül-e el.

## **ELŐFORRÁZÁS**

A kávé benedvesítéséhez, a kávékészítést megelőzően pár perccel. Ez kompakttá teszi a ledarált kávéét és segíti az espresso egyenletes kifolyását.

## **ROZSDAMENTES ACÉL**

A maximális higiénia megtartására, valamint a könnyű tisztítás érdekében. Egyszerűen csak törölje át egy kendővel és gépe újra ragyogni fog.

## **ENERGIATAKARÉKOS**

Ha a gépet hosszú ideig nem használja, automatikusan átkapcsol energiatakarékos üzemmódba. Ezzel pénzt és értékes erőforrásokat takaríthat meg.

## **LCC – LELIT KONTROLL KÖZPONT**

Ez a Lelit espresso gép agya. Utolsó generációs elegáns, grafikus LED displayjel felszerelve. Kontrollálja a gép minden funkcióját, és lehetővé teszik, hogy módosítsa a beállításokat valamint hasznos tanácsokat ad, hogyan érheti el a legjobb eredményt.

A központ számos beállítás kezelését lehetővé teszi:

- A kávé és a víz hőmérsékletének beállítását
- A kiengedett gőz hőmérsékletének beállítását
- Az előáztatási idő beállítását
- Aktiválni/kikapcsolni az előforrązás funkciót
- 

## **GYORS TERMÉKÁTTEKINTÉS**

Vegye ki az új espresso gépét a dobozból és nézze át a különféle alkatrészeket és kiegészítőket.

1. Víz tartály
2. ON/OFF kapcsoló gomb
3. Kávé kapcsoló
4. Gőzölés kapcsoló
5. Forró víz kapcsoló
6. Kávé adagoló egység
7. Öntisztító csésze tartó rostély
8. Eltávolítható, vízelvezető tálca
9. Széles csésze melegítő

10. Hátról megvilágított nyomásjelző
11. Gőz/forró víz adagoló gomb
12. LCC – Lelit Kontroll Központ
13. Többirányú gőz/forró víz kar

### **A doboz tartalma**

- műanyag tamper
- kávé mérő kanál
- elektromos vezeték
- vakszűrő
- filtertartó 1 vagy 2 csészéhez alkalmas filterrel

## **HASZNÁLAT**

A Lelit gépek nem automaták. Egy kellemes csésze kávé elkészítéséhez meg kell tanulni a megfelelő használatot és egy kis gyakorlatot kell szerezni. Kövesse figyelmesen az utasításokat. Ezután hamarosan olyan kávé tud majd készíteni, mint a kávéházakban, az Ön ízlésének megfelelő krémes állaggal.

### **A GÉP ELINDÍTÁSA**

Nagyon fontos, hogy betartsa a következő utasításokat a gép első használatakor, hogy meggyőződjön róla, hogy a termék megfelelően működik. Az alábbi pontokat CSAK az első alkalommal kell végigkövetnie.

### **A CSOMAGOLÁS KIBONTÁSA**

Bontsa ki a gépet a csomagolásból és helyezze vízszintes felületre. Vigyázzon, az egység súlya 9,2 kg!

### **VÍZFELTÖLTÉS**

1. Vegye ki a tartály a helyéről.
2. Töltse fel a tartály szobahőmérsékletű vízzel.
3. Helyezze vissza a tartály.

**Figyelem!** A tartály egy olyan egységgel van felszerelve, ami automatikusan érzékeli, ha vizet töltenek bele. Ha mozgatja a tartályt, ellenőrizze le, hogy a csövek nem hajlottak-e el és hogy a filter teljesen a helyén van-e. Víziány esetén az LCC kijelzőn megjelenik egy figyelmeztető üzenet. Ebben az esetben hajtsa végre a „Vízfeltöltés” pont alatt leírtakat.

### **A KÁVÉFŐZŐ GÉP BEKAPCSOLÁSA**

**Figyelem!** Győződjön meg róla, hogy a az áramforrás, amire csatlakoztatja a gépet, technikai paramétereiben megegyezik a terméken feltüntetett adatokkal.

Csatlakoztassa a gépet a vezeték segítségével a fali aljzatba.

Kapcsolja be a gépet az on/off gomb segítségével. A kijelzőn megjelenik a Lelit logó és három gomb.

**Figyelem!** Egyedül az **első alkalommal**, amikor bekapcsolja a gépet, az egység automatikusan elkezd felhőteni a boiler-t. – **ha azonnal nem indul el a vízfeltöltés, akkor a „kávė” gombot rőgtőn meg kell nyomni és átfolyatni a vizet, mindaddig amíg meg nem látjuk, hogy már folyik a víz a fejből.**

– Ha automatikusan elindult a vízfeltöltés: .Ez idő alatt, víz fog kifolyni a szerkezetből a Lelit logó pedig villog a kijelzőn.

A kijelző panelen látni fogja, hogy a víz boiler hőmérséklete villog. Ez addig folytatódik, amíg a működési hőmérsékletet el nem éri.

Várjon amíg teljesen feltöltődik és az „OK” felirat megjelenik a kijelzőn. Így a gép elérte a működési hőmérsékletet és készen áll a használatra.

## **A GÉP HELYES MŰKÖDÉSÉNEK ELLENŐRZÉSE**

### **KÁVÉ**

Helyezze be a filter tartót, még kávé nélkül, a karral összehangolva, úgy, hogy a lakat szimbólumot lássa.

Figyelem! Egy új gép esetén, hogy ezt a pozíciót elérje, tanácsos kicsit megnedvesíteni a filter szélét egy kis vízzel. Rövid használat után, ezt a pozíciót könnyen be tudja majd állítani különösebb erőkifejtés nélkül.

Nyomja meg a bekapcsoló gombot, hogy kiengedjen körülbelül fél liter vizet. A kijelzőn megjelenik a kávé ikon és egy visszaszámláló, hogy mikorra készül el a kávé.

Miután kifolyt a kb. fél liter víz, nyomja meg a gombot, hogy megállítsa a további folyást. Ez a

## **ESPRESSO KÉSZÍTÉS**

Köszönhetően az előre beállított funkcióknak, a gép azonnal kész egy espresso készítésére. A beállítások megváltoztatásához kövesse az „LCC beállítások megváltoztatása” menüpontot.

Figyelem! A gépet csésze melegítővel szállítjuk. Meleg csészék használata segíti az espresso minőségének, ízének, aromájának növelését.

### **A gép előkészítése**

Kapcsolja be a gépet az ON/OFF gombok segítségével. A displayen megjelenik a Lelit logó, a három gomb és a mérő egy kis időre.

Helyezze be a filter tartót kávé nélkül a kávé adagoló egységbe, úgy hogy a kar úgy álljon, hogy a zár szimbólum látszódjon.

Az LCC displayen villogni fog a boiler hőmérséklet. Ez addig növekedni fog, amíg a gép el nem éri a szükséges hőmérsékletet. Várjon amíg az OK megjelenik a displayen, ami jelzi a működési hőmérséklet elérését.

Így a gép készen áll a használatra.

#### Kávé elosztás

Helyezze be a kiválasztott filtert a forró filter tartóba.

Öntse a kívánt mennyiségű őrölt kávé a filterbe.

**Ajánlás!** 1 csészéhez 7g-ot 2 csészéhez 14g-ot ajánlunk.

Tömörítse a kávé tamperrel és távolítson el minden kávémaradványt a filter széléről.

Helyezze be a filter tartót a kávé adagoló egységbe, úgy hogy a nyele a lakat szimbólumot mutassa.

Helyezzen 1 vagy 2 csészét a a filter tartó alá.

Nyomja meg a kávé adagoló gombot. A displayen megjelenik egy másodpercenkénti visszazámláló.

**Figyelem!** A kijelző csak egy ideális készítési időt jelenít meg.

Ha vége a gyárilag beállított időnek, a kijelzőn megjelenik az OK felirat, de nem állítja le a gépet. Ha a megfelelő mennyiség lefolyt, nyomja meg a gombot, hogy leállítsa a folyást.

Távolítsa el a filter tartót, távolítsa el a zaccot és tisztítsa meg egy a tartót egy nedves ronggyal.

**Figyelem!** A filter tartót addig ne távolítsa el, amíg a kávé el nem készült.

Egy jó espressohoz a nyomásmérőnek a zöld zónában kell lenni a kávékészítés ideje alatt.

## **GŐZ ÉS FORRÓ VÍZ**

A gép fel van szerelve egy gőz/forró víz adagoló karral, amivel tökéletes tejszhabot tud készíteni, amely krémes és kompakt, a cappuccino igazi ismerve.

#### A gép előkészítése

Nyomja meg a gőz gombot. Az LCC display felvillan és mutatja a boiler hőmérsékletét. Várjon amíg eléri a működési szintet.

Ha eléri a szükséges hőmérsékletet a mérce eltűnik és helyette megjelenik a gőz ikon, valamint a figyelmeztetés, hogy a csavarjuk el a gőz/forró víz adagoló gombot. A gép így készen áll a működésre.

**Figyelem!** Sohase rakja a kezét vagy más testrészét a gőzkar alá.

## **GŐZ ADAGOLÁS**

Tekerje el a gombot az óra járásával ellentétes irányba, úgy hogy a gőzkar a csésze tartó rostély felé mutasson és engedjen ki egy kis vizet.

Ha gőz jön ki csavarja vissza a gombot, helyezzen alá egy bögrét amiben a habot akarja készíteni és újra nyissa ki a kart.

Ha elérte a kívánt eredményt, tekerje vissza a gőz adagoló gombot az óra járásával megegyező irányba és nyomja meg a gőzadagoló gombot, hogy leállítsa ezt a funkciót.

**Figyelem!** A gép az elektronikus vezérlésnek köszönhetően visszatér a kávé/forró víz készítő funkcióhoz, ha a gőz funkciót nem használjuk egy bizonyos ideig.

## **Az LCC (Lelit Kontroll Központ) beállítások módosítása**

Gyári beállítások módosítása

Nyomja meg a „-„ gombot, hogy belépjen a beállítások menübe majd lépkedjen végig a menün.

Nyomja meg a „+“ gombot a beállítás módosításához. A beállítás ekkor villogni fog.

Módosítsa az értéket/vagy beállítást a „-„ és „+“ gombok segítségével.

Három másodperccel a gomb utolsó megnyomása után a Kontroll Központ raktározza az adatokat és kilép a menüből.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

A gép tisztítása és karbantartása alapvető, hogy megfelelő minőség kávé tudjunk készíteni és biztosítsuk az egység hosszú élettartalmát.

### **TISZTÍTÁS**

A gépet egy héten legalább egyszer takarítani kell.

Először áramtalanítsuk a gépet és hagyjuk kihűlni. Egy puha kendőt használjon, lehetőleg mikro szálást, mint amilyen a Lelit kendő (típus MC972 – ez nem része a csomagnak) és nedvesítse be. A teljes körű karbantartáshoz ajánljuk a Lelit ecsetet (típus: PL106 – nem része a csomagnak) amely

segít a csövek hatékonyabb takarításához, hogy még a legapróbb bemenetekből is eltávolítsuk a szennyeződések.

Meleg csapvízben le tudjuk mosni az eltávolítható részeket. A filtereket és a filtertartót soha ne tisztítsa mosogatógépben.

Nem szükséges minden használat után kimosni a filtert, csak győződjünk meg róla, hogy nincs eldugulva.

A filter tartó tisztítása azért szükséges, hogy eltávolítsuk a ragacos, kávészennyeződések, ami hatással lehet az espresso ízére.

A gőzkart külső részének tisztításához szintén nedves törlőkendőt használjon, és engedjen át rajta egy kis gőzt, hogy ezzel a tejmaradványokat eltávolítsa a kar belsejéről.

## **VÍZKŐTELENÍTÉS**

Egy bizonyos idő elteltével a gép használatának természetes velejárója a vízkövesedés. A gyakoriságot nagyban meghatározza, hogy milyen kemény a víz. A vízkő eltömítheti a csöveket és csökkenti a kávékészítési hőmérsékletet, amivel megváltoztatja a kávé minőségét és csökkenti a gép élettartalmát.

Ennek elkerülése érdekében ajánljuk a Lelit gyanta filterünket (típus: MC747 – MC747PLUS – nem része a csomagnak) amely lágyítja a vizet. A filtert a tartályba kell helyezni a csomagoláson leírt utasításoknak megfelelően. A filter megtisztítja a vizet a benne lévő kalcium és magnézium sótól. Figyeljen rá, hogy a filter veszít a hatásából meghatározott mennyiségű víz megtisztítása után, ezért rendszeresen cserélje.

## **ELLENMOSÁS**

Ajánlatos a gép ellenmosása havonta vakszűrővel valamint a Lelit mosószeres zacskóval (típus: PL103 – nem része a csomagnak). Az ellenmosáshoz kövesse a következő lépéseket:

-helyezze be a vakszűrőt a tartóba

-helyezze be a filter tartót kávé nélkül, a kávé elosztó egységbe, úgy, a kart úgy elforgatva, hogy a zár szimbólum látszódjon

-tartsa lenyomva a gombot és nyomja meg a meleg víz adagoló gombot 2 másodpercen belül

-Az LCC displayen megjelenik egy villogó csepp, és a két gomb addig villog, amíg a folyamat véget ér.

-Ha a mosás befejeződött, a display visszatér a normál állapotba. Vegye ki a filter tartót és távolítsa el belőle a vakszűrőt.

## A LEGGYAKORIBB PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

### A kávé túl hidegen folyik ki az adagolóból

-Lehetséges, hogy a gép még nem érte el a működési hőmérsékletet. → Kövesse az „espresso készítés” pontjait

-A filtertartó még nem melegedett fel megfelelően. → Kövesse a „gép bekapcsolása” alatt leírtakat.

### A kávé túl gyorsan folyik ki az adagolóból és nem krémes

-A kávé túlságosan durva → Őrölje finomabbra a kávé

-A kávé mennyisége nem megfelelő → Növelje a mennyiséget

-A kávé nem tömörítette eléggé → Még erősebben tömörítse

-A használt kávé régi vagy nem megfelelő → Cserélje ki a kávé

### A kávé nem folyik ki, vagy csak cseppekben érkezik

-Az őrlemény túl finom → durvábbra őrölje a kávé

-Túl sok a kávé mennyisége → csökkentse a mennyiséget

-Túlságosan összetömörítette a kávé → kevésbé nyomja össze

-A kifolyó cső el van dugulva → hajtson végre egy ellenmosást

### Az LCC nem világít és a gép nem működik

-A kábel nincs megfelelően bedugva → Igazítsa meg a csatlakozót

-Az elektromos kábel tönkrement → vegye fel a kapcsolatot a szerviz központtal

### A géppel nem lehet gőzölni

-A gőzcső el van dugulva → tisztítsa ki a csövet egy tű segítségével

### A gép be van kapcsolva, de nem éri el a működési hőmérsékletet

-a biztosíték tönkrement → lépjen kapcsolatba a szerviz központtal

-az LCC nem működik → lépjen kapcsolatba a szerviz központtal